



# HOCHBLATTEAU

Mitteilungsblatt Februar 2025



Malerische Abendstimmung in der Gemeinde Hohentannen

## GEMEINDERAT

### **Rücktritt aus der Rechnungsprüfungskommission**

Casey Lane Buchegger hat per 31.05.2025 den Rücktritt aus der RPK der Politischen Gemeinde eingereicht. Der Rücktritt in der laufenden Legislatur wurde vom Gemeinderat genehmigt. Der Gemeinderat dankt Casey Lane Buchegger schon jetzt für ihre geleistete Arbeit. Die Ersatzwahl in die RPK findet anlässlich der Rechnungsgemeindeversammlung am 18. Juni 2025 statt. Gerne nimmt Jris Frieden, Präsidentin RPK, Bewerbungen für diese wichtige Funktion entgegen ([jris@ballonfrieden.ch](mailto:jris@ballonfrieden.ch)).

### **Erneuerungswahlen Schulgemeinden Region Sulgen und Bischofszell**

Am 9. Februar 2025 finden die Erneuerungswahlen für die Behördenvertreterinnen und Behördenvertreter in den Schulgemeinden VSG Sulgen (Gemeindeteil Heldswil) und VSG Bischofszell (Gemeindeteil Bischofszell) statt. In Sulgen stellen

sich Rahel Müller, Heldswil und Pascal Plavec, Neurüti, zur Wiederwahl. In Bischofszell tritt Judith Zimmermann nicht mehr zu den Erneuerungswahlen an. Bedauerlicherweise sind keine Kandidaten aus Hohentannen gefunden worden, die sich für diese wichtige Behördentätigkeit zur Verfügung stellen. An den jeweiligen Wahlpodien in Sulgen und Bischofszell stellten sich die Kandidierenden dem interessierten Publikum vor. Der Gemeinderat freut sich, dass für beide Behörden motivierte und bodenständige Kandidaten zur Auswahl stehen und freut sich schon jetzt auf die auch weiterhin gute Zusammenarbeit.

### **Richtigstellung**

In der Dezemberausgabe vom HochBLATTeau hat der Gemeinderat mitgeteilt, dass die gemeindeeigene Parzelle 435 an Beat Schmidhauser verpachtet wird. Er ist alleiniger Pächter und Verantwortlicher.

## Neuvermietung Restaurant Hirschen, Hohentannen

Der Gemeinderat hat mit der Firma Hoguet AG, Hohentannen (in Gründung) die Absichtserklärung zur Unterzeichnung des Mietvertrages des Restaurant Hirschen abgeschlossen. Die Firma Hoguet AG wird das Restaurant Hirschen ab dem 1. März 2025 übernehmen. Der Gemeinderat freut sich, mit der Firma Hoguet AG eine regional breit abgestützte Firma mit einem überzeugenden Gastronomiekonzept, als neue Mieterin begrüssen zu dürfen.

## Verkauf Gastronomieinventar

Der Gemeinderat hat entschieden, das übernommene Inventar aus dem Konkurs der vorgängigen Pächterschaft des Restaurant Hirschen an die Firma Hoguet AG zu verkaufen. Durch den Verkauf können die entstandenen Aufwände ausgeglichen werden.

## Smart Meter Rollout

Bis Ende 2027 ersetzt das EW Hohentannen im Versorgungsgebiet Heldswil und Hohentannen alle herkömmlichen Stromzähler durch intelligente, digitale Stromzähler und kommt damit einem gesetzlichen Auftrag nach. Bereits in den letzten beiden Jahren wurden viele Stromzähler ausgetauscht. Ab Februar 2025 sind die Elektriker der Firma Elektro Niklaus AG wieder unterwegs im Gemeindegebiet. Danke, dass Sie den Zugang zu den Zählern frei halten.

## GEMEINDEKANZLEI

### Bauamt

Der Gemeinderat hat im Januar folgende Baubewilligungen erteilt:

BG 2024-08 Niklaus Schnetzer, Neubau Fahrsiloanlage, Parz. 338 in Hohentannen

BG 2022-34 Marc Nyffeler, Erstellung elektronischer Weidezäun (befristete Bewilligung), Parz. 1025/1027/1030 in Heldswil

BG 2019-21 Strabag AG, Bürglen, Fristverlängerung Kiesabbau Etappe 1S in Hohentannen

Politische Gemeinden Sulgen, Erlen, Hohentannen

PLANAUFLAGE DES STRASSENPROJEKTES

**Sanierung Heldswil - Buchackern  
(Kantonstrasse K 119)**

Die Pläne des Strassenprojektes sowie der Signalisationsplan, inklusive Angaben zur Signalisation liegen in der Zeit während 20 Tagen, vom 7. bis 26. Februar 2025, bei folgenden Gemeinden öffentlich auf:

Sulgen: Gemeindehaus, Bauverwaltung, Kraddolfstrasse 15, Sulgen  
Erlen: Gemeindeverwaltung, Büro der Abteilung Bauen, Aachstrasse 11, Erlen  
Hohentannen: Gemeindekanzlei, Hauptstrasse 18, Hohentannen

Während der öffentlichen Auflagefrist kann gegen das Strassenprojekt schriftlich und begründet beim Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld, im Sinne von § 21 des Gesetzes über die Strassen und Wege, Einsprache erhoben werden.

Hinweis zum Signalisationsplan: zur Signalisation: Dazu können innert 20 Tagen beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld schriftliche Einwendungen eingereicht werden. Das Einwendungsverfahren ist kein förmliches Einspracheverfahren. Es dient der allseitigen Information wobei kein Einspracheentscheid ergeht. Die spätere Verfügung der Signalisation gemäss Art. 106/107 der Signalisationsverordnung wird im Amtsblatt publiziert und kann beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau angefochten werden.

Sulgen, 7. Februar 2025

Gemeinderat der Gemeinden  
Sulgen, Erlen und Hohentannen

## Einwohnerdienste

### Geburten

Zur Geburt gratulieren wir von Herzen:

- 15.01.2025 Schadegg Lea, Tochter des Schadegg Ralph und der Schadegg Nicole, Hohentannen  
27.01.2025 Keller Salome und Leandra, Töchter des Keller Fabio und der Keller Amanda, Hohentannen

### Todesfälle

Wir trauern um:

- 16.01.2025 Ritter Jakob, Heldswil

### Zuzüge

Als neue Einwohnerinnen und Einwohner heissen wir herzlich willkommen:

- Brogli David, Hohentannen
- Bürge Joy, Hohentannen
- Zimmermann Julia, Hohentannen

## IPV – Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2025

### Anspruch

Anspruch auf IPV haben Personen, die bei einem vom Bund anerkannten Krankenversicherer die Obligatorische Krankenpflegeversicherung gemäss KVG abgeschlossen haben und am 1. Januar 2025 ihren steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Thurgau hatten.

### Antragsverfahren

Die Gemeinden ermitteln die bezugsberechtigten Personen aufgrund der provisorischen Steuerdaten per 1. Januar 2025 und stellen diesen im Verlauf des Frühjahres ein Antragsformular zu. Nach dem 1. Januar 2025 angepasste Steuerdaten werden nicht berücksichtigt.

### Berechnungsgrundlage Erwachsene

Massgebend für die Berechnung der Prämienverbilligung für das Jahr 2025 ist die provisorische einfache satzbestimmende Steuer zu 100% per 1. Januar 2025. Das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen darf zudem CHF 0 nicht übersteigen.

### IPV-Ansätze 2025 für Erwachsene

Kat.	Einfache Steuer zu 100 % in Fr.	IPV 2025 in Fr.
A	bis 400	3'396
B	bis 600	2'544
C	bis 800	1'692

### Berechnungsgrundlage Kinder (Jahrgang 2007 – 2024)

Versicherte Kinder werden auf Basis der einfachen Steuer zu 100% der Eltern, respektive der prämienzahlenden Person bemessen. Das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen darf zudem CHF 0 nicht übersteigen.

# Entsorgungskalender 2025

---

## Altpapiersammlung

Die Altpapiersammlung findet an folgenden Terminen statt:

### Ortsteil Heldswil

Samstag, 22.03.2025  
Samstag, 28.06.2025  
Samstag, 20.09.2025  
Samstag, 20.12.2025

### Ortsteil Hohentannen

Freitag, 3. Oktober 2025



Bitte leichte, gut verschnürte Bündel bereitstellen. Futtermittelsäcke gehören nicht in die Sammlung.

---

## Grüngutentsorgung

Ihr Grüngut wird im Container, Zeine oder gebündelt an folgenden Dienstagen an den üblichen Sammelstellen der Gemeinde abgeholt:

März	11.03.2025	25.03.2025	August	12.08.2025	26.08.2025
April	08.04.2025	22.04.2025	September	09.09.2025	23.09.2025
Mai	06.05.2025	20.05.2025	Oktober	07.10.2025	21.10.2025
Juni	03.06.2025	17.06.2025	November	04.11.2025	18.11.2025
Juli	01.07.2025	22.07.2025	Dezember	09.12.2025	

Sollten Sie vor oder nach der offiziellen Sammelsaison bzw. zwischen den Sammeldaten Grüngut zur Entsorgung haben, so können Sie dieses auf **Voranmeldung** zu Stefan und Andreas Fröhlich nach Bischofszell bringen (Tel. 078 721 21 03).

Wir bitten Sie freundlich, bei der Grüngutsammlung folgende Punkte zu beachten:

- Stellen Sie das Grüngut in Containern bereit. Verpacken Sie es **NICHT** in Säcke.
- Säcke werden **NUR** im Herbst geleert, wenn sie mit Laub gefüllt sind.
- Bitte leichte Bündel bereitstellen.
- Nur kompostierbares Material bereitstellen, ohne Plastikschnüre etc.

Astmaterial ab einem Durchmesser von 5 cm darf auf dem Areal «Befig» von Ruedi Frieden deponiert werden. Es ist nicht erlaubt, dort anderes Grüngut abzulegen.

---

## KUH-BAG Kunststoffsammlung Heldswil und Hohentannen

Auf dem Entsorgungsplatz in Heldswil und Hohentannen stehen Container, in welche die Sammelsäcke für den Kunststoff **KUH-BAG** deponiert werden können. Die Sammelsäcke können an verschiedenen Verkaufsstellen in der Region bezogen werden. Wir bitten Sie, keinen anderen Abfall in diesen Containern zu entsorgen.

Den vollen **KUH-BAG** können Sie auch ganz bequem an einer Rücknahmestelle in der Region abgeben. Weitere Informationen finden Sie unter [www.kuh-bag.ch](http://www.kuh-bag.ch).



---

## Kehrrichtabfuhr

Jeden **DIENSTAG** ab **06.30 Uhr**

Oder nutzen Sie die Unterflurcontainer in den Dörfern Heldswil und Hohentannen. Sollte der Unterflurcontainer mal überfüllt sein, deponieren Sie die Säcke **NICHT** daneben. Bitte fahren Sie den nächsten Standort an und melden Sie es der Gemeindeverwaltung.

Am Schalter der Einwohnerdienste sind Abfallsäcke, Abfallmarken und Plomben erhältlich.

---

## Kleider- und Schuhsammlung

Die Sammelcontainer für Kleider und Schuhe stehen Ihnen auf unseren Entsorgungsplätzen in Heldswil und Hohentannen jederzeit zur Verfügung.



## IPV-Ansätze 2025 für Kinder

Kat.	Einfache Steuer zu 100 % in Fr.	IPV 2025 in Fr.
D	bis 1'600	1'200

## Geburt oder Zuzug nach dem 1. Januar 2025

Nach diesem Stichtag Geborene oder Zugezogene sind erst ab 1. Januar 2026 bezugsberechtigt.

## Wegzug in einen anderen Kanton

Massgebend sind die persönlichen Verhältnisse per 1. Januar 2025. Erfolgt im Laufe des Jahres ein Wegzug in einen anderen Kanton, wird die IPV für das gesamte Jahr 2024 vom Kanton Thurgau ausgerichtet.

## Auszahlung der Prämienverbilligung

Allfällige Prämienverbilligungen werden direkt an den zuständigen Krankenversicherer überwiesen. Eine direkte Auszahlung an die bezugsberechtigte Person ist nicht möglich.

## Anmeldung

Mögliche Bezügerinnen und Bezüger von Prämienverbilligungen erhalten Ende Februar 2025 automatisch ein Antragsformular zugestellt. Dieses ist zu unterschreiben und so bald als möglich an die AHV-Zweigstelle Hohentannen einzureichen. Sollten Sie im Laufe des letzten Jahres den Krankenversicherer gewechselt haben, ist dem Antragsformular eine Kopie der Police ab 01.01.2025 Ihres neuen Krankenversicherers beizulegen.

## Zuständigkeit

Die Zuständigkeit zur Prüfung des Anspruches auf IPV liegt bei der Krankenkassenkontrollstelle der Wohnsitzgemeinde Hohentannen. Für weitere Auskünfte oder Neubemessungen wenden Sie sich per Email an [marianne.thuerlemann@hohentannen.ch](mailto:marianne.thuerlemann@hohentannen.ch) oder telefonisch 071 422 54 80. Zusätzliche Informationen finden Sie auch auf der Website [www.svztg.ch](http://www.svztg.ch).

## Steueramt

### Steuererklärung 2024 Provisorische Steuerrechnung 2025

#### Steuererklärung 2024

Per Ende Januar wurden die Steuererklärungen versendet. Falls Sie keine erhalten haben, aber eine ausfüllen müssen, melden Sie sich bitte beim Steueramt.

#### Provisorische Rechnung 2025

Die provisorischen Rechnungen 2025 werden spätestens per Ende April versendet. Die Zahlungsfristen lauten wie folgt: 31.05. | 31.08. | 31.10.

Sollten Sie Einzahlungsscheine für monatliche Zahlungen wünschen, können Sie diese gerne über unsere Homepage im Online-Schalter unter Steueramt bestellen. Bitte benutzen Sie ausschliesslich die neuen Einzahlungsscheine für die Zahlungen.

Sollte sich Ihr steuerbares Einkommen gegenüber dem letzten

Jahr wesentlich verändert haben, können Sie die provisorische Rechnung anpassen lassen. Bitte melden Sie sich dazu beim Steueramt Hohentannen unter [steueramt@hohentannen.ch](mailto:steueramt@hohentannen.ch) oder unter Tel. 071 422 54 80.

## SCHULEN



**Einladung zum Wahlapéro**

Am **Sonntag, 9. Febr. 2025 um 17 Uhr** im Seniorenzentrum Sulgen, Café Dorfplatz.

Die Bekanntgabe der Wahlergebnisse mit anschliessendem Apéro findet gemeinsam mit der Politischen Gemeinde Sulgen statt. Sie sind herzlich dazu eingeladen.

**Volksschulgemeinde Region Sulgen** | Auholzstrasse 35 | Postfach 59 | 8583 Sulgen  
Tel. 071 644 99 66 | [schulverwaltung@vsgsulgen.ch](mailto:schulverwaltung@vsgsulgen.ch) | [www.vsgsulgen.ch](http://www.vsgsulgen.ch)

## VERSCHIEDENES

### WALDSPIELGRUPPE VOGELNÄSCHT

AB AUGUST 2025  
FÜR KINDER AB 3 JAHREN  
MITTWOCH 9.15- 13.30UHR

In unserem Waldstück in Heldswil schaffen wir einen Raum, in dem Kinder frei spielen und die Natur entdecken sowie erforschen können. Gemeinsam erleben sie die Jahreszeiten im Wald und helfen mit, ein feines Mittagessen über dem Feuer zu kochen. Gerne begleiten wir die Kinder dabei, sich in der Gruppe zu integrieren und die Sozialkompetenzen zu stärken. Dabei helfen uns die Erfahrungen als ausgebildete Betreuerinnen. Wir würden uns freuen, eure Kind in unserer Spielgruppe begrüßen zu dürfen.  
Anna und Gaby

**JETZT ANMELDEN**



**Kontakt**  
[gabriela.flueckehotmail.com](mailto:gabriela.flueckehotmail.com)  
079 516 50 00  
Instagram:  
[waldspielgruppe\\_vogelnaesch](https://www.instagram.com/waldspielgruppe_vogelnaesch)

## unterwegs mitenand-4 – Familienanlass mit Kinderkleider- und Spielsachenbörse

Die Fachstelle mitenand-4 stellt ein vielfältiges und bedarfsge- rechtes Angebot für alle Familien zur Verfügung. Unterstützende Angebote und Dienstleistungen der Frühen Kindheit aus der Region Bischofszell werden am Anlass «unterwegs mitenand-4» vorgestellt.

Die Fachstelle mitenand-4 verfolgt das Ziel, die Angebote der Frühen Förderung in den vier politischen Gemeinden Bischofszell, Hauptwil-Gottshaus, Hohentannen und Zihlschlacht-Sitterdorf weiterzuentwickeln und bekannter zu machen. Das Ziel ist, allen Kindern aus dem Einzugsgebiet der Volksschulgemeinde Bischofszell einen guten Start ins schulische Leben, ab dem Kindergarten, zu ermöglichen.

Dies kann nur gemeinsam mit Ihnen als Eltern erreicht werden. Aus diesem Grund laden wir Sie am Samstag, **1. März 2025**, um 09.00 Uhr – 11.30 Uhr mit Ihren Kindern in die Bitzihalle Bischofszell ein, wo die Akteure/innen der Frühen Kindheit ihre vielfältigen Angebote vorstellen. Zudem haben Sie die Möglichkeit, die Verantwortlichen, welche Sie in der Entwicklung Ihres Kindes unterstützen können, näher kennen zu lernen. Erleben Sie gemeinsam mit Ihren Kindern einen bunten und lustigen Morgen an den verschiedenen Spielstationen und nutzen Sie die Gelegenheit an der gleichzeitig stattfindenden Kinderkleider- und Spielsachenbörse auf Schnäppchenjagd zu gehen. Die Clownin Liloletta freut sich über viele strahlende Kindergesichter.



Fachstelle mitenand-4  
Andrea Jezek und Daniel Bernet

Werde Teil vom Hirsche Hohetanne

### Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Koch oder Köchin Vollzeit / Teilzeit  
Kellnerin oder Kellner Vollzeit / Teilzeit  
Reinigung Teilzeit

Für unsere Neueröffnung suchen wir motivierte und fröhliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Frau Jeannette Schmid, Geschäftsführerin, gibt gerne Auskunft und freut sich auf Ihre Bewerbung

Hoguet AG  
Hirsche Hohetanne  
Hauptstrasse 24  
9216 Hohentannen  
kontakt@hirschen-hohentannen.ch  
Tel. 078 711 00 27

## IMPRESSUM

**Herausgeber** Politische Gemeinde Hohentannen | Hauptstrasse 18, 9216 Hohentannen | Tel. 071 422 54 80  
www.hohentannen.ch | gemeinde@hohentannen.ch **Öffnungszeiten** Montag bis Donnerstag: 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr

## 51. Mammut Flossrennen

Zu Beginn des Jahres hat das OK Flossrennen mit den Vorbereitungen für das 51. Mammut Flossrennen im Mai 2025 begonnen. Die turnenden Vereine Schönenberg-Kradolf freuen sich bereits jetzt auf zahlreiche Teilnehmer und Besucher.

Das Flossrennen findet am Muttertag, dem 11. Mai 2025, statt (Verschiebedatum: 18. Mai). Ab Anfang Februar bis zum 7. März können sich begeisterte Flösser und Flösserinnen auf der Website flossrennen.ch anmelden. Alle weiteren Informationen zu Kategorien, Flossunterbauten und Kontaktadressen gibt es unter [www.flossrennen.ch](http://www.flossrennen.ch).

## MARKTPLATZ

### Zu verkaufen wegen Platzmangel

antiker, sehr bequemer, intakter Sessel/Poltrona mit schönen geschnitzten Details. Der Sitzpolsterüberzug ist waschbar.



Abholung gegen Barzahlung. Verkaufspreis: Fr. 250.–  
Helena Vicentini, Schmalzgasse 8, Hohentannen, Tel. 071 420 07 77

## TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

### Samstag, 1. März, 9 – 11.30 Uhr

Familienanlass mitenand-4, Bischofszell

### Montag, 31. März, 20 Uhr

Comedy i dä Hirscheschür | Chäller - Falsch verbunden

## ZU GUTER LETZT

«Wenn Plan A und B nicht klappen, hat das Alphabet noch 24 weitere Buchstaben zu bieten.»